



Date: 13/03/2005.

التاريخ: ١٣ / ٠٣ / ٢٠٠٥

Customs Notice No. 3 /2005

Manual Delivery Order
Not Accepted

إعلان جمركي رقم ٣ / ٢٠٠٥

وقف العمل بأذونات التسليم اليدوية

This is to notify all those Shipping Agents who still continue issuing manual Delivery Orders that since this practice is creating a lot of inconvenience and delay for both the Customs and Consignees/Agents in clearance of Customs Bills, no manual DOs, except the electronic DOs, shall be accepted by this Department to release the goods to the respective consignees, effective from 1st May, 2005.

نحيط كافة وكلاء الشحن علماً أنه قد تقرر إعتباراً من ١ مايو ٢٠٠٥ عدم قبول أي أذونات تسليم معدة يدوياً للإفراج عن البضاعة إلى المستورد المعني حيث تُقبل فقط أذونات التسليم المستخرجة إلكترونياً وذلك نظراً لما تسببه الأذونات اليدوية من مضايقات وتأخيرات غير ضرورية بالنسبة لدائرة الجمارك والمستورد/ الوكيل أثناء إجراءات تخليص البيانات الجمركية .

With immediate effect, all are advised to contact the Customer Care Section on Tel: 8004464 or E-mail: customercare@dubaitrade.ae to get the system linked by meeting the requirements, in order to issue the Electronic DOs.

نرجو من الجميع الإتصال بقسم رعاية العملاء إعتباراً من تاريخه على هاتف رقم ٨٠٠٤٤٦٤ أو على البريد الإلكتروني customercare@dubaitrade.ae حتى يتم ربط النظام ومن ثم إستيفاء الشروط المطلوبة للحصول على أذونات التسليم الإلكترونية .

In case of failure to comply, as from the effective date of this Notice, no MRN (Manifest Registration Number) shall be issued when the Manifest is submitted in addition to putting the Shipping Agents Code on "HOLD"

في حالة عدم الإلتزام بمضمون هذا الإعلان من تاريخ صدوره ، ستمتنع الدائرة عن إصدار رقم تسجيل بيان الحمولة عند تقديمه إضافة إلى قيامها بتعطيل الرمز الخاص بوكيل الشحن .

All are advised to adhere strictly to this instruction.

نرجو من الجميع التقيد التام بالشروط الواردة في هذا الإعلان .

Ahmed Butti Ahmed
Director General



أحمد بطي أحمد
المدير العام

Ports, Customs & Free Zone Corporation

P.O. Box 63, Dubai, United Arab Emirates.
Tel. Opr.: +971-4-3455555, Tel. Dir.: +971-4-3023451/452,
Fax: +971-4-3450164, Telex: 48469 JUMRUK EM.

البريد الإلكتروني: dg @ dxbcustoms.gov.ae

مؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة

ص.ب. ٦٣، دبي، الإمارات العربية المتحدة
هاتف بدالة: +٩٧١-٤-٣٤٥٥٥٥٥، هاتف مباشر: +٩٧١-٤-٣٠٢٣٤٥١/٤٥٢
فاكس: +٩٧١-٤-٣٤٥٠١٦٤، تليكس: ٤٨٤٦٩ جمرك إي أم

شبكة الإنترنت: www.dxbcustoms.gov.ae

